

Germany-Düsseldorf: Postal services

OJ S 46/2020 05/03/2020

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Netzgesellschaft Düsseldorf mbH

Postal address: Höherweg 200

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40233

Country: Germany

E-mail: ootto@swd-ag.de

Internet address(es):

Main address: www.netz-duesseldorf.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0ZDEPK/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0ZDEPK>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenkontrakt über Druck- und Postdienstleistungen

Reference number: 2020-005-EU

II.1.2. Main CPV code

64110000 Postal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenkontrakt über Druck- und Postdienstleistungen im Rahmen der Marktraumumstellung für die Netzgesellschaft Düsseldorf mbH

Aufgrund des engen Terminplans sowie des hohen Koordinierungsaufwands kann die Leistung nur im Gesamtpaket erfolgen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

22000000 Printed matter and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Netzgesellschaft Düsseldorf mbH Höherweg 200 40233 Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

Der Gegenstand der Leistung ist zusammengefasst als „Druck- und Postdienstleistung“ und besteht im Besonderen aus:

- Druckdienstleistungen für die Netzgesellschaft Düsseldorf mbH, insbesondere Anfertigung von Druckerzeugnissen;
- Druck von Anschreiben;
- Druck von Beiblättern;
- Druck von Versandhüllen;
- Druck von Flyern jeglicher Art (inkl. wickeln, falzen);
- Spezieller Druck (z. B. von Mängelkarten mit Durchschlägen);
- Einhaltung des Corporate Designs inkl. der Hausfarbe (HKS + Sonderfarbe).

Mengen bis 21.12.2022 unverbindlich:

- jeweils 200 000 Anschreiben, Versandhüllen, Flyer;
- sonstige Druckerzeugnisse nach Bedarf;
- Postdienstleistungen für die Netzgesellschaft Düsseldorf mbH, insbesondere Internationale /nationale Verteilung von Briefsendungen;
- Kuvertierung;
- DV-Freimachung, Verteilung/Versand von Briefsendungen;
- Standardbrief (E+1: 1 Werktag; Werktag = Montag bis Samstag) sowie Versand per Einwurfeinschreiben (keine Dialogpost);
- Porto zahlt Empfänger bei Rückversand;
- Rückläufermanagement: Nicht zustellbare Briefe z. B. wegen „Unbekannt verzogen“, „Annahme verweigert“, „Verstorben“, keinen Briefkasten im Haus, falsch zugestellte Briefe u. ä. müssen dokumentiert werden und sind dem AG elektronisch zu übermitteln;
- Sendungsverfolgung für alle Produkte inkl. Bereitstellung an den AG.

Mengen bis 31.12.2022 unverbindlich:

- ca. 90.000 Standardbrief;
 - ca. 110.000 Einwurfeinschreiben;
 - weiterer Versand nach Bedarf;
 - Koordinierung von Druck und Versand für die Netzgesellschaft Düsseldorf mbH, insbesondere SFTP-Server für Datenaustausch zur Verfügung stellen.
- Auslesen von festgelegten Wechselkennzeichen (Briefe werden in einer Sammel-PDF geliefert)

Terminanschreiben werden vom AN wöchentlich abgerufen und versendet (die Datenlieferung erfolgt i. d. R. Donnerstags, der Versand Freitags)

Informationsschreiben werden vom AN zu einem festgelegten Zeitpunkt versendet (dies erfolgt i. d. R. 2 Mal jährlich)

Ggf. Datenaufbereitung

Der AN stellt einen zentralen Ansprechpartner zur Verfügung (Single-point-of contact)

— Optionale Dienstleistungen für die Netzgesellschaft Düsseldorf mbH.

Adressrecherche- und Adressbereinigung (z. B. bei Umzug, Verstorben)

Aufgrund des engen Terminplans sowie des hohen Koordinierungsaufwands kann die Leistung nur im Gesamtpaket erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die einseitige Option des AG zur zweimaligen Verlängerung des Vertrages um jeweils weitere 24 Monate vom 1.1.2023 bis 31.12.2025 und vom 1.1.2026 bis zum 31.12.2028.

Mengen für die Jahre 2023-2025 unverbindlich:

— ca. 200 000 Anschreiben, Versandhüllen, Flyer;

— ca. 90 000 Standardbrief;

— ca. 110 000 Einwurfeinschreiben.

Mengen für die Jahre 2026-2028 unverbindlich:

— 320 000 Anschreiben, Versandhülle, Flyer;

— ca. 120 000 Standardbrief;

— ca. 200 000 Einwurfeinschreiben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1) aktueller Nachweis über die Eintragung in ein Handels- oder Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Bewerbers (bei ausländischen Bewerbern gleichwertige Bescheinigung einer Behörde des Heimatlandes nebst amtlich anerkannter Übersetzung).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 2) Organigramm der Unternehmensstruktur,
 - 3) Auflistung der Produktpalette des Bewerbers, aus der hervorgeht, dass die benötigten Warengruppen abgedeckt werden können,
 - 4) Bestätigung durch Eigenerklärung der Verwendung der deutschen Sprache in Verhandlungen, Vertrag und während der Abwicklung,
 - 5) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaften,
 - 6) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung,
 - 7) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Finanzämter,
 - 8a-c) Angabe der Umsatzzahlen des Unternehmens in den letzten 3 Jahren, woraus hervorgeht, dass das Unternehmen einen Vertrag dieser Größenordnung abwickeln kann,
 - 9a-c) Angabe der Anzahl der Beschäftigten des Unternehmens in den letzten 3 Jahren,
 - 10) Bestätigung durch Eigenerklärung, dass sich der Bewerber nicht in einem Insolvenz- oder Vergleichsverfahren befindet, die Eröffnung nicht beantragt wurde und der Antrag auch nicht mangels Masse abgelehnt wurde,
 - 11) Bonitätsnachweis einer anerkannten Wirtschaftsauskunftei (z. B. Creditreform, D&B) mit einem Rating von max. 250 (Creditreform) oder mind. 75 (D&B) gemessen am deutschen Markt,
 - 12) Nachweis einer Haftpflichtversicherung mit Nennung der Höhe der Deckungssumme,
 - 13) Bestätigung durch Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe im Sinne des §123 GWB vorliegen,
- Unvollständige Unterlagen oder Angaben können zum Ausschluss vom Verfahren führen, Der AG behält sich vor, die Qualität des Bewerbers in einem Qualifizierungsverfahren zu prüfen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 14) Der Bewerber muss nachweisen im Besitz einer Lizenz zur gewerbsmäßigen Beförderung von Briefsendungen zu sein.
 - 15) Eine Referenzliste über vergleichbaren Leistungsumfang und Größenordnung im EU-Raum in den letzten bis zu 3 Jahren ist vorzulegen (unter Nennung der Kurzbeschreibung des Leistungsumfanges, des Auftragsvolumen und des Auftraggebers).
- Unvollständige Unterlagen oder Angaben können zum Ausschluss vom Verfahren führen. Der AG behält sich vor, die Qualität des Bewerbers in einem Qualifizierungsverfahren zu prüfen.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Mit dieser Veröffentlichung werden interessierte Bieter dazu aufgefordert, Ihre Interessensbekundungen innerhalb der in dieser Bekanntmachung gesetzten Frist über das genannte e-Vergabe-Portal einzureichen.

Zur Interessensbekundung müssen alle unter dem Punkt „Teilnahmebedingungen“ aufgeführten Unterlagen vollständig eingereicht werden.

Im Sinne der Gleichbehandlung aller Bieter, gilt dieses Verfahren auch für Bewerber, die bereits an einem anderen Präqualifizierungsverfahren des AG teilgenommen haben, die bereits in Geschäftsbeziehungen mit dem AG unterhalten, auf den einschlägigen Märkten

einen hohen Bekanntheitsgrad besitzen oder mit Ihrer Bewerbung bereits begleitenden Unterlagen vorgelegt haben.

An Hand der eingereichten Unterlagen werden qualifizierte Anbieter identifiziert und damit der Bieterkreis festgelegt. Im Anschluss werden die Ausschreibungsunterlagen mit einer neuen Angebotsabgabefrist an die qualifizierten Bieter versendet.

Unvollständige Unterlagen sowie verspätet eingegangene Bewerbungen können zum Ausschluss der Bewerbung vom Verfahren führen.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften werden nur zugelassen, wenn:

- eine verbindliche Erklärung zur Gründung einer Arbeitsgemeinschaft im Falle der Auftragserteilung;
- Benennung aller Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft;
- Benennung der bevollmächtigten Personen;
- Benennung der Aufgabenverteilung innerhalb der Arbeitsgemeinschaft und
- eine verbindliche Erklärung der gesamtschuldnerischen Haftung aller Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft vorgelegt und
- jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft die Teilnahmebedingungen gem. Punkt III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister und III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit erfüllt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Aufgrund des engen Terminplans sowie des hohen Koordinierungsaufwands kann die Leistung nur im Gesamtpaket erfolgen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 8 years:
Das Projekt Marktraumumstellung soll erst zum 31.12.2028 abgeschlossen sein, daher beträgt der Zeitraum 8 Jahre und 6 Monate

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/04/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bei dem AG handelt es sich um ein Unternehmen mit kritischer Infrastruktur in Sinne der Verordnung zur Bestimmung kritischer Infrastrukturen nach dem BSI-Gesetz (BSI-Kritisverordnung – BSI-KritisV). Zum Schutz der Vertraulichkeit der Informationen im Rahmen des Vergabeverfahrens werden daher nur den präqualifizierten Bietern die Vergabeunterlagen nach der Bewertung der Teilnahmeanträge elektronisch zugesandt.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0ZDEPK.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnheshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brd.nrw.de

Telephone: +49 2114753131

Fax: +49 2114753989

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

- 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) Mehr als 15 Kalendertrage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- 5) Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1, Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/03/2020